



CONVENIO DE COLABORACIÓN PROGRAMA RED CULTURA
ENTRE
CONSEJO REGIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES, REGIÓN DE TARAPACÁ
E
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE POZO ALMONTE

En Iquique, a 23 de julio de 2014, entre el **CONSEJO REGIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES, REGIÓN DE TARAPACÁ**, en adelante “el **CONSEJO**”, R.U.T. N° 60.901.002-9, representado por su **Directora Regional** doña Milisa Ostojic Soto, ambos domiciliados para estos efectos en calle Baquedano N° 1073 de la ciudad de Iquique y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE POZO ALMONTE** en adelante “la **MUNICIPALIDAD**”, R.U.T N°83.017.500-8, representada por su Alcalde don José Fernando Muñoz Cáceres, ambos domiciliados para estos efectos en **Balmaceda N°276 ciudad de Pozo Almonte** se celebra el siguiente Convenio de Colaboración:

CONSIDERANDO:

- a. Que, de acuerdo a los artículos 1° y 2° de la Ley 19.891, el **CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES** es un servicio público autónomo, con personalidad jurídica y patrimonio propio que tiene por objeto apoyar el desarrollo de las artes y la difusión de la cultura, contribuir a conservar, incrementar y poner al alcance de las personas el patrimonio cultural de la Nación y promover la participación de éstas en la vida cultural del país, debiendo observar como principio básico en la ejecución de sus atribuciones la búsqueda de un desarrollo cultural armónico y equitativo entre las regiones, provincias y comunas del país.
- b. Que, de acuerdo con lo preceptuado en los numerales 3) y 6) del artículo 3° de la misma Ley, el Consejo detenta, dentro de sus funciones, apoyar la participación cultural y la creación y difusión artística, tanto a nivel de las personas como de la comunidad nacional toda, de modo que encuentre espacios de expresión en el barrio, la comuna, la ciudad, la región y el país, de acuerdo con las iniciativas y preferencias de quienes habiten esos mismos espacios, así como fomentar el desarrollo de capacidades de gestión cultural en los ámbitos internacional, nacional, regional y local.
- c. Por su parte, la ley N° 18.695, de 1986, Orgánica de Municipalidades dispone que la gestión municipal contará entre otros, con un Plan de Desarrollo Comunal, instrumento rector del desarrollo en la comuna que contemplará las acciones



orientadas a satisfacer las necesidades de la comunidad local, y a promover su avance social, económico y cultural, respecto al cual, en su elaboración y modificación, tanto el Alcalde como el Concejo Municipal deberán tener en cuenta la participación ciudadana que promueve la ley 20.500 sobre Asociaciones y participación ciudadana en la gestión pública.

- d. Que, el Consejo ejecuta el Programa Red Cultura, cuyo objetivo es contribuir a un mejor acceso y participación de la población al arte y la cultura mediante el fomento a la descentralización de la oferta artística y cultural del país, el fortalecimiento de la gestión cultural municipal y la participación ciudadana, promoviendo el trabajo asociativo y colaborativo con los municipios del país a través de los siguientes componentes dinamizadores del trabajo territorial:

a) Fomento al Desarrollo Cultural Local, que tiene por objetivo el fortalecimiento de la participación ciudadana y su identidad cultural, a través de la generación de espacios de intercambio artístico, formativo y de planificación.

b) Fomento a la Gestión Cultural Municipal, cuyo objetivo es contribuir al fortalecimiento de la planificación cultural municipal.

c) Apoyo a la Gestión de la Infraestructura Cultural Municipal, cuyo objetivo es contribuir al acceso y participación de la población al arte y la cultura, a través del fortalecimiento de la gestión de la infraestructura cultural municipal.

- e. Que, la Partida 09, Capítulo 16, Programa 01, Subtítulo 24, ítem 03, Asignación 129, glosa N°14, de la Ley N° 20.713 de Presupuesto para el Sector Público correspondiente al año 2014, autoriza al Consejo a sufragar todos aquellos gastos destinados a financiar el programa Red Cultura, estando facultado para celebrar convenios de cooperación con municipalidades en miras a su ejecución.
- f. Que, la incorporación de las comunas participantes en Red Cultura obedece a criterios de focalización general del programa y particular de cada uno de los componentes, definidos en la planificación regional en el marco de la Política Cultural.

LAS PARTES ACUERDAN:

PRIMERO

Implementar el Programa Red Cultura, en la comuna de Pozo Almonte con orientación territorial, identificando su acción bajo los componentes *del programa Red Cultura que se implementan en la comuna*:

a) Fomento al Desarrollo Cultural Local, que tiene por objetivo el fortalecimiento de la participación ciudadana y su identidad cultural, a través de la generación de espacios de intercambio artístico, formativo y de planificación.

b) Fomento a la Gestión Cultural Municipal, cuyo objetivo es contribuir al fortalecimiento de la planificación cultural municipal.

c) Apoyo a la Gestión de la Infraestructura Cultural Municipal, cuyo objetivo es contribuir al acceso y participación de la población al arte y la cultura, a través del fortalecimiento de la gestión de la infraestructura cultural municipal.



Con el fin de definir los compromisos específicos asociados a estos componentes, las partes celebrarán acuerdos especiales, cuyas cláusulas se entenderán contenidas en el presente convenio marco y que deberán integrarse a éste en calidad de anexos.

SEGUNDO

Para el cumplimiento de los objetivos señalados en la cláusula anterior cada parte adquiere los siguientes compromisos:

1. Compromisos del Consejo Regional de la Cultura y las Artes:

- a. Disponer los recursos para financiar las actividades asociadas a los componentes descritos, en cuánto corresponda.
- b. Desarrollar instancias de coordinación entre el Consejo y la Municipalidad, para monitorear de manera conjunta la implementación del Programa Red Cultura en la comuna de Pozo Almonte.
- c. Definir una contraparte que represente al Consejo, en la coordinación y mesas técnicas.

2. Compromisos de la Municipalidad

- a. Disponer los recursos para financiar las actividades asociadas a los componentes descritos, en cuánto corresponda.
- b. Definir como contraparte que represente a la Municipalidad a su encargado de cultura, con la finalidad de facilitar el desarrollo del Programa en la comuna y particularmente la transferencia de competencias al municipio.
- c. Liderar y convocar a la comunidad a participar activamente, en las actividades que este trabajo en conjunto emanen.
- d. En general, apoyar la adecuada implementación y funcionamiento del Programa Red Cultura, mediante instancias de participación ciudadana.

TERCERO

Para la correcta ejecución del Programa **RED CULTURA** el Consejo y la Municipalidad se comprometen a:

- a. En todo acto de difusión, promoción, convocatoria, invitación, agradecimiento, patrocinio, auspicio, así como en la propia ejecución de las actividades referidas a la implementación del Programa Red Cultura, deberá utilizarse los logos autorizados tanto por el Consejo como por el Municipio, resguardando tamaños y ubicación.
- b. El Consejo y la Municipalidad, podrán difundir donde corresponda, el acuerdo y trabajo conjunto, resguardando la presencia gráfica o corporativa de las instituciones que aquí se reúnen, tanto en las piezas gráficas como en el discurso, en aquellos eventos que surjan motivo del trabajo acuerdo o convenio.
- c. Toda publicidad, impresión y publicación asociada al Programa Red Cultura deberá ser visada por el Encargado/a de Ciudadanía y Cultura de la Dirección Regional del Consejo, y la contraparte definida por el Municipio.

CUARTO

El presente convenio comenzará a regir desde su suscripción, sin perjuicio de su aprobación administrativa, y se entenderá vigente mientras las partes no expresen su



intención de ponerle término mediante acuerdo o unilateralmente mediante carta certificada remitida con cuarenta días de anterioridad.

Será siempre causal de terminación el incumplimiento de los compromisos establecidos que dificulten, entorpezcan o impidan el buen desarrollo de las actividades propias del Programa y la falta de disponibilidad presupuestaria del Consejo o la Municipalidad para continuar ejecutando las actividades acordadas.

Las comunicaciones que se refieran al término anticipado unilateral de este acuerdo, serán efectuadas por la parte que corresponda, dando aviso a la otra mediante carta certificada enviada con cuarenta días hábiles de anticipación a la fecha en que se desee hacer efectivo el término, remitida al domicilio dispuesto por las partes en el presente instrumento, indicando el motivo del término, sin perjuicio de reservarse la posibilidad de iniciar acciones legales si fuere pertinente.

QUINTO

Las partes, en caso de cualquier discrepancia sobre la forma de llevar a cabo este Convenio, convienen que debe ser cumplido e interpretado de acuerdo a como ordinariamente lo entiende y aplica el **CONSEJO**, en cuanto no se oponga a la legislación vigente.

SEXTO

La personería de doña Milisa Ostojic Soto, en su carácter de Directora Regional del **CONSEJO REGIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES, REGIÓN DE TARAPACÁ** consta en la Resolución N° 0219 de fecha 13 de mayo de 2014, del Consejo Nacional de La Cultura y Las Artes, la personería de don José Fernando Muñoz Cáceres, en su calidad de Alcalde de la I. Municipalidad de Pozo Almonte, consta en Decreto Alcaldicio N° 1029/2012 de 13 de Diciembre de 2012, documento que no se inserta por ser conocido de las partes.

Este instrumento se extiende en dos (2) ejemplares del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder del **CONSEJO REGIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES, REGIÓN DE TARAPACÁ** y uno en poder de la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE POZO ALMONTE**.

Las partes, en comprobante y previa lectura, lo ratifican y firman en señal de plena conformidad.


.....
DIRECTORA REGIONAL
CONSEJO REGIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGIÓN DE TARAPACÁ


.....
ALCALDE
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE POZO ALMONTE






ANEXO DE CONVENIO

De acuerdo a los compromisos adquiridos bajo la firma del presente convenio de colaboración entre el Consejo Regional de la Cultura y las Artes de Tarapacá y la Ilustre Municipalidad de Pozo Almonte y, atendiendo a los objetivos generales y específicos de cada componente del programa RED CULTURA, se establecen en el presente anexo con el fin de dar cumplimiento a dichos compromisos:

- a) **Fomento al Desarrollo Cultural Local**, que tiene por objetivo el fortalecimiento de la participación ciudadana y su identidad cultural, a través de la generación de espacios de intercambio artístico, formativo y de planificación:

Se realizará un proyecto cultural con el fin de mitigar, en parte, el trauma sufrido por los habitantes del territorio producto del terremoto que azotó a la región de Tarapacá en el mes de abril del presente año, existiendo declaración de Zona de Catástrofe. Dicho proyecto será elaborado de acuerdo a intereses de la propia comunidad, bajo líneas estratégicas que estén contempladas en el Plan Municipal de Cultura, en común acuerdo con la Municipalidad de Pozo Almonte y el Consejo Regional de la Cultura y las Artes de Tarapacá.

- b) **Fortalecimiento de la Gestión Cultural Municipal**, cuyos objetivos, en el caso de la Municipalidad de Pozo Almonte son:

- Contribuir al fortalecimiento de la planificación cultural municipal.
- Apoyar las estrategias municipales de comunicación y socialización de los PMC
- Apoyar las presentaciones externas como internas de PMC
- Apoyar las estrategias de ejecución y seguimiento de las actividades del PMC
- Contar con una mesa técnica municipal para decisiones municipales en ámbitos culturales, formado por DIDECO, DAEM, SECPLA, Encargado de Cultura, otras unidades culturales y alcaldía, como contraparte a los servicios que presta el CNCA a los municipios.
- Fortalecer el rol del Encargado de Cultura, a través de asesorías, capacitación e inclusión en el ámbito nacional de la gestión cultural.

La estrategia del componente radica en la importancia que tiene para garantizar el acceso de la comunidad a actividades y procesos artístico culturales el contar con municipalidades que planifiquen sus actividades artísticas, que formen parte de un proceso de desarrollo comunal inclusivo, que responda a los intereses y visiones de los habitantes de la comuna, a sus tradiciones, memorias e identidades y que se concreten en proyectos a corto, mediano y largo plazo. En el caso la Municipalidad de Pozo Almonte que postuló al **"Concurso para el financiamiento de asesorías para el levantamiento e integración de Planes Municipales de Cultura en el Plan de Desarrollo Comunal"**



(PLADECO)" y ha sido seleccionada, estableciendo como compromiso municipal, velar por el cumplimiento de los objetivos antes mencionados mediante las siguientes acciones:

- Liderar y convoca la mesa técnica de cultura con el fin de coordinar e informar acciones propuestas en el Plan Municipal de Cultura.
- Difundir y convocar a la comunidad y/o actores claves a las reuniones de validación del Plan Municipal de Cultura.
- Incorporar las sugerencias y aportes de la comunidad y/o actores claves al Plan Municipal de Cultura.
- Asegurar la presentación del Plan al Consejo Municipal en el marco de los plazos establecidos en las bases.
- Facilitar y dar seguimiento a los mecanismos administrativos para favorecer la integración del Plan Municipal de Cultura en el PLADECO vía decreto alcaldicio.

Las horas de asesoría en terreno y a distancia no podrán superar la cantidad de horas destinadas de acuerdo a glosa siguiente:

- 110 horas en terreno.
- 30 horas a distancia.

- c) **Apoyo a la Gestión de la Infraestructura Cultural Municipal**, cuyo objetivo es contribuir al acceso y participación de la población al arte y la cultura, a través del fortalecimiento de la gestión de la infraestructura cultural municipal, cuya estrategia es desarrollar proyectos de implementación que apoyen la gestión de la infraestructura cultural municipal y participación de los encargados de la infraestructura cultural municipal en los espacios de capacitación y encuentros.

En Iquique a 23 de Julio de 2014,

.....
**DIRECTORA REGIONAL
CONSEJO REGIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGIÓN DE TARAPACÁ**

.....
**ALCALDE
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE POZO ALMONTE**

